

INVITATION 邀请函

2020 BEITEN BURKHARDT China Outbound EU Investment and M&A Forum

百达律师事务所 2020 中国境外投资欧洲与并购论坛

Online event, Tuesday, 30 June 2020
线上活动, 星期二, 2020年6月30日

In cooperation with Nctm, AKD, Hauck & Aufhäuser, BWA, CHKD, GTAI, NIO, Huawei and IMAP

合作方: 意大利安启建律师事务所, 荷兰亚达律师事务所, Hauck & Aufhäuser私人银行股份公司, 德国联邦经济发展和对外贸易协会, 德国中国商会, 德国联邦外贸与投资署, 蔚来汽车, 华为技术有限公司和IMAP并购顾问

**BEITEN
BURKHARDT**
百达律师事务所



The European Union (EU) is one of the 3 major world economies and home to attractive companies with long-standing business ties to international markets. European companies therefore remain highly attractive target for Chinese investors. The worldwide pandemic crisis will inevitably create investment opportunities for investors with solid financial resources. As a reaction the EU has taken steps in order to scrutinise investments in certain strategic sectors of its economy.

欧盟(EU)是世界三大经济体之一,也是许多非常有吸引力且与国际市场保持长期业务关系的企业所在地。因此,欧洲的企业对于中国投资者而言仍然是极具吸引力的标的。全球性疫情大流行危机必然会为财务资源坚实的投资者们提供不少的投资机会。作为回应,欧盟也已采取步骤以审核对于其经济具有特定战略意义的产业的投资。

Our 2020 BEITEN BURKHARDT China Outbound EU Investment and M&A Forum will analyse recent developments in outbound Chinese investments into the EU as well as recent amendments to the legislative framework for foreign direct investments with experienced professionals from the top tier German, Italian and Benelux law firms BEITEN BURKHARDT, Nctm and AKD as well as distinguished guests including speakers and representatives from national investment promotion agencies, China Desk of Hauck & Aufhäuser Privatbankiers AG, the Chinese Chamber of Commerce in Germany, the Federal Association for Economic Development and Foreign Trade, Germany Trade & Invest, the Italian Trade Commission as well as high ranking representatives of Chinese companies that will share their M&A and investment experience in the EU.

我们此次百达律师事务所2020中国境外投资欧洲与并购论坛将由顶级的德国、意大利和荷比卢地区的律师事务所,即百达律师事务所、安启建律师事务所和亚达律师事务所其经验丰富的专家以及我们的贵宾,包括各国投资促进机构、Hauck & Aufhäuser私人银行股份公司中国业务部、德国中国商会、德国联邦经济发展和对外贸易协会、德国联邦外贸与投资署以及意大利对外贸易委员会的代表和发言人对中国在欧盟地区开展境外投资的最新进展以及外商直接投资其法律框架的修订进行分析,届时中国企业代表也将分享其在欧盟进行并购和投资的经验。

The Forum will be carried out using the web conference Tool Zoom. The working languages will be Chinese and English with a simultaneous translation channel. Participants will have the possibility to join WeChat groups dedicated to each Session and ask questions or share experience.

本次论坛将使用网络会议工具Zoom。活动语言为中文和英文,并附同声传译频道。参会嘉宾都有机会加入会议每一环节未显示的微信交流群,向我们提出问题或分享宝贵经验。

**BEITEN
BURKHARDT**

Program (Overview)

会议日程 (概述)

SESSION 1: 2:00 to 2:50 pm Beijing Time (8:00 to 8:50 am CEST)
第一环节: 北京时间14点至14点50分 (中欧夏令时间8点至8点50分)

Introduction and welcome by Dr Christian von Wistinghausen and Lukas Yu, BEITEN BURKHARDT
德国百达律师事务所: 冯蔚豪博士和于璐先生作开场并致欢迎词

Investing in the EU – current trends and first-hand experience
投资欧盟 – 当前趋势以及第一手投资经验

Mr Gianpaolo Bruno, Trade Commissioner of Italy in China, Mr Robert Herzner, China Director of Germany Trade& Invest, Mr Duan Wei, Managing Director of CHKD, Mr Hui Zhang, Managing Director of NIO, Mr Carsten Senz, Head of Corporate Communications of Huawei Germany and the NL trade representative.
意大利驻华外贸协会会长Gianpaolo Bruno先生、德国联邦外贸与投资署驻华代表何若白先生、德国中国商会干事长段炜先生、蔚来汽车德国分公司总经理张辉先生、华为技术德国公司公关部主管宋可腾先生和荷兰商业办事处代表。

SESSION 2: 3:00 to 3:50 pm Beijing Time (9:00 to 9:50 am CEST)
第二环节: 北京时间15点至15点50分 (中欧夏令时间9点至9点50分)

Introduction and welcome by Jeroen Pop, Ivo Vreman and Queenie Li, AKD
荷兰亚达律师事务所: 杰轮, 伊沃和李沁园作开场并致欢迎词

Building Bridges: The BWA Global Economic Network
构建中德桥梁: BWA全球经济网

Mr Michael Schumann, Chairman of BWA
Mr Ming Kong, Chief Commissioner of the Board of BWA in China
舒曼先生, 德国联邦经济发展和对外贸易协会主席
孔明先生, 德国联邦经济发展和对外贸易协会中国区首席专员

Focus on FDI – the new rules on EU and national level (joint presentation on evolution of FDI regimes in Germany, Italy, Netherlands and on EU level)
聚焦外商直接投资 – 欧盟层面和欧盟成员国层面的新规则 (关于德国、意大利、荷兰及欧盟层面外商直接投资制度演变的联合报告)

BEITEN BURKHARDT Germany | 德国百达律师事务所: Dr Christian von Wistinghausen | 冯蔚豪 博士, Lelu Li | 李乐璐
Nctm Italy | 意大利安启建律师事务所: Hermes Pazzaglini | 杨慕华, Vittorio Nosedà | 诺伟成
AKD Netherlands | 亚达律师事务所: Jeroen Pop | 杰轮, Ivo Vreman | 伊沃, Queenie Li | 李沁园

SESSION 3: 4:00 to 5:00 pm Beijing Time (10:00 to 11:00 am CEST)
第三环节: 北京时间16点至17点 (中欧夏令时间10点至11点)

Introduction and welcome by Hermes Pazzaglini, Nctm
意大利安启建律师事务所: 杨慕华作开场并致欢迎词

Case study – acquisition of Hauck & Aufhäuser by Fosun
案例分享: 复兴成功收购Hauck Aufhäuser银行

Hauck & Aufhäuser Privatbankiers AG, Dr Helen Liang
Hauck & Aufhäuser 私人银行股份公司: 梁剑博士

M&A Transactions in Europe: Processes and Recommendations for Chinese Investors
在欧洲的并购交易: 流程及对中国投资者的建议

Dr Helen Liang and lawyers from BEITEN BURKHARDT Germany, AKD Netherlands, Nctm Italy and representatives of SETA Capital and IMAP Netherlands
梁剑博士, 以及德国百达律师事务所、意大利安启建律师事务所和荷兰亚达律师事务所的律师和识途资本以及荷兰IMAP公司代表

Registration

活动登记

Please register by using the attached registration form.
请使用随附的报名表格进行登记。

Contact

联系方式

For further information please contact
如需进一步信息请联系：

Lukas Yu | 于璐
E-mail | 电邮: Lukas.Yu@bblaw.com
Phone | 电话: +49 89 35065-1226

Time: 2:00 to 5:00 pm (Beijing Time) (8:00 to 11:00 am CEST)
时间: 北京时间14点至17点 (中欧夏令时间8点至11点)

Organizer and Cooperation Partners

主办方和合作伙伴

BEITEN BURKHARDT
百达律师事务所
in cooperation with AKD and Nctm
合作方: 荷兰亚达律师事务所 (AKD), 意大利安启建律师事务所 (Nctm)

**BEITEN
BURKHARDT**
百达律师事务所



Supported by
本次活动得到下列单位的支持

BWA, CHKD, Hauck & Aufhäuser Privatbankiers AG, GTAI, NIO, Huawei and IMAP
德国联邦经济发展和对外贸易协会, 德国中国商会, Hauck & Aufhäuser私人银行股份公司, 德国联邦经济发展和对外贸易协会, 德国中国商会, 德国联邦外贸与投资署, 蔚来汽车, 华为技术有限公司和IMAP并购顾问



BEIJING | BERLIN | BRUSSELS | DUSSELDORF | FRANKFURT AM MAIN
HAMBURG | MOSCOW | MUNICH | ST. PETERSBURG

WWW.BEITENBURKHARDT.COM